

رۆلى يەكئىتتېيە كارگەربىيەكان : روانگەى ئاناركۆسەندىكالىزم

نوسىنى : [Rudolf Rocker](#)

و. لە فارسييەو: [هەژىن](#)

بەشى پىنجەم لە پەرتووكى ئانارشىزم و ئاناركۆسەندىكالىزم

ئەندىشەگەلىك بوونە ھۆى گەشەى سەندىكالىزمى شۆرشگىرەنە، يا بەوجۆرەى كە دواتر ناوھىنرا ئاناركۆسەندىكالىزم، لە فەرەنسە و ولاتانى تر دەستەواژەى «سەندىكاي كارگەران» سەرەتا ھەر بەماناي رېكخراوھى بەرھەمھېنەران بۆ باشتىر كەردنى دەستبەجىي ھەلومەرجى ئابوورى و كۆمەلايەتتىيان بەكار دەبرا. بەلام سەرھەلدانى سەندىكالىزمى شۆرشگىرەنە ماناي يەكەمى فراوانتر و قولتر كەردەو. ھەر بەوجۆرەى كە پارت، رېكخراوئىكى يەكگرتووە بۆ چالاكى سىياسى لە سايەى برپارانمەكانى دەولەتى ديموكراتى ھاوچەر خدا، ھەول دەدا سىستەمىك كە لە ئارادايە بە شىوھىەك بپارىزىت يا ئالوگۆرى ديارىكراوى تىدا بكات. لە روانگەى يەكئىتتېيەكاراكانەو، يەكئىتتېيە پىشەيى(صنفى)ھەكانىش رېكخراوھى يەكگرتووكەردنى كارگەران، كە ئامانج لە پىكھاتنىيان پارىزگار كەردنە لە بەرھەمھېنەران لە ھەمان كۆمەلگەدا، ئامادەبوونىيان بۆ سۆشپالىزم و سەرلەنوئ سازدانەوھى بە كەردەوھى ژيانى كۆمەلايەتى بەو ئاراستەيە. بەم پىيە، ئامانجى دوو لايەنەيان ھەيە :

۱- ھىنانەدى داخوازييە دەستبەجىكانى كارگەران بۆ دابىن كەردن و پىشخستنى ستاندارتەكانى ژيان،

۲- ئاشنا كەردنى كارگەران بە ھونەرى بەرپوھەردنى بەرھەمھېنان و پرسى ئابوورى بە شىوھىەكى گشتى و ئامادە كەردنىيان بۆ بەدەستەوگرتنى دەزگە كۆمەلايەتى و ئابوورىەكان و پىكھىنانەوھىيان لەسەر بنچىنەى شىوازە سۆشپالىستىيەكان.

ئاناركۆسەندىكالىستەكان لەسەر ئەو باوھەرن، كە پارتە سىياسىيەكان تواناي ئەنجامدانى ھىچىەك لەم دوو كارەيان نىيە. بەپىي روانگەى وان، دەبىت يەكئىتتېيە پىشەيەكان سەرەنيزە(نوكى پم)ى بزووتنەوھى كارگەرى بن، بە چالاكى رۆژانە بەھىزبن و گىانى سۆشپالىستى پەرەپىدەن؛ لەبەر ئەوھى چالاكى ئەوان وەك بەرھەمھېنەرانىك كە تەواوى پىكھاتەى كۆمەلايەتتىيان راگرتووە و مانەوھى كۆمەلگە مسۆگەر دەكات. كارگەر تەنيا وەك بەرھەمھېنەر و دروستكەرى سامانى كۆمەلايەتى، دەتوانىت ھىزى خۆى بناسىت. وى لە ھاوپىشتى سەندىكالىيەدا لەگەل ھاوكارانىدا يەكە گەورەكانى سوپاي كارگەرى پىكدىن، گىانى ئازادى مەشخەلدارى دەكا و بە ئامانجى يەكسانى كۆمەلايەتى دەگىرپىتەوھ نىو ژيان. بە تىروانىنى ئاناركۆسەندىكالىستەكان، سەندىكاي كارگەرى بەبەرھەمترىن كۆرپەلەى كۆمەلگەى داھاتوو و بەشىوھىەكى گشتى، فىرگەى سۆشپالىزمە. ھەر پىكھاتەيەكى نوئى كۆمەلايەتى، سەرەتا پەلوپۆى خۆى لە دەزگە (ئورگانىزم)ى پىشىندا دروستدەكات؛ بەپى ئامادە كەردنى زەمىنە، وينا كەردنى ھىچ ئالوگۆرپىكى كۆمەلايەتى لەتوانادا نىيە. لە روانگەى ئەوانەوھ. پەرورەدى سۆشپالىستى، نەك بەماناي بەشدارى كەردن لە دەسەلاتى سىياسى دەولەتى نەتەوھەكاندا، بەلكو ھەولئىكە بۆ شىكردنەوھى پەيوھەندى خۆيى بابەتە كۆمەلايەتتىيەكان و پرسە ھونەربىيەكانى كار بۆ كارگەران، پەرورە كەردنى توانايى بەرپوھەرايەتتىيان، بە ئامانجى بەدەستھىنانى ئامادەيى بۆ خۆگرتن لە شوئىنى راستەقىنەيان وەك رېكخەرانى نوئى پىكھاتەى كۆمەلايەتى و دواجار، ھىنانەدى باوھەرپەخۆبوون لەواندا بۆ ئەم كارە. بۆ ئەم شتە، ھىچ پەيكەرەيەكى كۆمەلايەتى كارا تر لە

پېڅخستنې خهباتي ئابووری کارگهري، نبيیه؛ ئەم پېڅخسته ئاراستهیهکی دیاریکراو به چالاکییە کۆمه لایه تیبیهکان دەدات، بهرهلستی خوئی لهسەر بنه مای خهبات بو داخواییه دهستبهجی و پېویستهکانی ژیان و بهرگری له مافه سه ره تاییهکانی مروّف پیکده خات. به لام له م نیوه دا، چه مکی موړالی پېویست بو هه رجوره ئالوگورپکی کۆمه لایه تیش پیکده هیئیت: وابهسته یی چاره نووس به گشته وه و بهرپرستی موړالی له هه موو کارهکاندا.

ئانارکۆسه ندیکالیستهکان، له بهر ئاراسته گهري کاری راهینه رانه یان به رهو به دیهینانی ئەندیشه و کاری سه ره به خو، نه یاری سه ره ختی ئاراسته ناوه ندگهرا (مرکزگرا) کانن، که له زۆربه ی پارتە کارگه ربیهکانی ئەورۆکه دا ده بینرین. ناوه ندگه رای، به رنامه ریژی ده ستردانه که له سه ره وه را بو خواره وه جیه جیده کریت و پرسهکانی بریاردان به که مایه تیهکی که م ده سپرن، باوه ری تاکه کان له نیو ده بات و داهینانی که سییان به پرنسیپ (انضباط) و بوړو کراسی بیچه ندوچوون ده کوژیت؛ هه رده م ئەنجامه که ی پیکهاته ی فه رمی و نه زۆک ده بیئت. بو ده ولت، ناوه ندگه رای شیه پېڅخستنیک گونجاوه. له بهر ئەوه ی بو پاراستینی هاوسهنگی سیاسی و کۆمه لایه تی، خوازیری فره ترین راده ی یه کجوری ژیان کۆمه لایه تیه. به لام له بزوتنه وه ی کارگه ری و کۆمه لایه تی دا، که بناخه ی بوونی وابهسته ی کاری ده سته جی له کاتی گونجاو و ئەندیشه ی سه ره به خوئی لایه نگرانییه تی، ناوه ندگه رای به لایه که، که ده سلات بریاردانی لاوازه کات و به شیه یه کی سیسته می هه ر وروژان (بزاوت) یکی سه ره به خو تییدا سه رکوت ده کات.

پېڅخستنې ئانارکۆسه ندیکالیستی به پیی بنچینه ی فیدرالیزم، له سه ر بناخه ی یه کیتی ئازادانه، له خواره وه را بو سه ره وه ئەنجام ده دریت، مافی بریاردانی هه ر یه کیتییه که له مه ر هه ر شتیک خوئی به بانتر له هه ر شتیک تر داده نیت و ته نیا پیکهاته یه که که به فه رمی ده یناسیت، په یوه ندیه که له سه ر بناخه ی خواسته هاوبه شهکان و پیکهاته ی هه ردوولا. به پیی ئەمه، ئەم پېڅخسته به م جوړه سه ره له ده دا: کارگه رانی هه ر به شیک له یه کیتییه پیشه ییهکانی په یوه ست به خویندا کو ده بنه وه. یه کیتییهکانی هه ر شاریک یا ناوچه یه کی دیهاتی له نووسینگه کارگه ربیهکاندا که ناوه ندی راگه یاندن و په روه ردی مه حله ی به ریوه ده بهن، کو ده بنه وه، کارگه ران وه که به ره مه ینه ر پیکه وه په یوه ندی ده گرن تاوه کو بهر به په ره سه ندنی هه رجوره ده سته گه ربیهکی کورته بیرانه بگرییت. گشت یانه کارگه ربیهکان به له بهرچاوگرتنی ناوچه یان ده سته به ندی ده کرین و (فیدراسیونی گه لی) یانه کارگه ربیهکان پیکدینن، که په یوه ندی پته وی نیوان پېڅخستنە ناوچه ییه جوړاوجۆرهکان ده پاریزیت، هیزی به ره مه ینه رانه ی ئەندامانی پیکخراوه جوړاوجۆرهکان، به شیه یه کی ئازادانه و له خو وه را (داوطلبانه)، پیکده خرین، هه ر بریاردانیک پېویست بو پرسه ی په روه رده و پاریزگاری له گروپه مه حله ییهکان له ریگه ی راویژی گشتی و پیشنیاره وه جیه جی ده کریت.

سه ره رای ئەوه ی، هه ر یه کیتییهکی پیشه یی، به شیه یه کی فیدراسیونانه له گه ل گشت پیکخراوهکانی ئەو پیشه تاییه ته و کومه لیک لییان به نۆره ی خوئی له گه ل گشت پیشه په یوه ندیدارهکان، یه کده گرن و به مجۆره یه کیتییه پیشه سازی و کشتوکالییه گشتیهکانیش پیکدین. دابینکردنی پیداوپیستییهکانی خهباتی روژانه ی نیوان کارگه ر و سه رمایه دار، کو کردنه وه ی گشت هیزهکانی بزوتنه وه که بو کاریکی تاییه ت، کاتی که پېویستی بیته پیشه وه، کاری ئەم یه کیتییهکانه. به پیی ئەمه فیدراسیونی یانه کارگه ربیهکان و فیدراسیونی یه کیتییه پیشه ییهکان، دوو جه مسه ری چالاک سهندیکای کارگه رانن.

وه ها پیکخراوهیه که نه ک ته نیا هه لی هه رجۆره خهباتیک بو باشترکردنی پرپه وی روژانه بو کارگه ران ده ره خسیئیت، به لکو هه ره ها پیشه کی پېڅخستن کۆمه لایه تیشیان، به ده سته ی خویان و به بی خوئییه لقورتاندنی ده ره کی، فیرده کات. ئانارکۆسه ندیکالیستهکان گه یشتوونه ته ئەو

بروایه‌ی که ئابووری سۆشیالیستی ناتوانییت به سه‌روه‌ری و فه‌رمانی حکومت بیته‌دی، به‌لکو ته‌نیا به هاوکاری له‌خووه‌را (داوطلبانه‌ی کارگه‌ران، شاره‌زایان و وه‌رزپران و به‌پویه‌به‌رایه‌تی خودی خویمان به‌سه‌ر کاروباری به‌ره‌مه‌پینان و دابه‌شکردندایه، ده‌سته‌به‌ری ده‌کات. له وه‌ها بارودو‌خیکدا، یانه‌کارگه‌رییه‌کان به‌پویه‌به‌رایه‌تی سه‌رمایه‌یه‌ک که هه‌یه له‌هه‌ر کۆمه‌لگه‌یه‌کدا به‌ده‌سته‌وه ده‌گرن، پیداو‌یستییه‌کانی دانیش‌توانی هه‌ر ناوچه‌یه‌ک ده‌ست‌نیشان ددکه‌ن و خه‌رجی مه‌حه‌لییان ده‌ده‌ن. دیاریکردنی پیداو‌یستییه‌گشتیه‌کانی ولات و ریک‌خستنی کاری به‌ره‌مه‌پینان به‌سه‌رنجدان لیی، له‌ریگه‌ی به‌رپرسانی فیدراسیۆنی یانه‌کارگه‌رییه‌کانه‌وه له‌توانادا ده‌بییت. له‌لایه‌کی‌تره‌وه، کاری یه‌کیتییه‌پیشه‌سازی و کشتوکالییه‌کان، به‌پویه‌به‌رایه‌تی ئامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌پینان، بارکردن و گواستنه‌وه و دابینکردنی پیداو‌یستییه‌کانی گروپه‌ جو‌راوجۆره‌کانی به‌ره‌مه‌پینان ده‌بییت. به‌کورتی :

۱- ریک‌خستنی گشت به‌ره‌مه‌پینانی ولات له‌لایه‌ن فیدراسیۆنی یه‌کیتییه‌پیشه‌سازییه‌کان و ئاراسته‌دانی کار له‌لایه‌ن سۆقیه‌ته‌کارگه‌رییه‌کانی هه‌لبژێردراوی خودی کارگه‌ران.

۲- ریک‌خستنی هاوکاری کۆمه‌لایه‌تی له‌لایه‌ن فیدراسیۆنی یانه‌کارگه‌رییه‌کانه‌وه.

سه‌ره‌رای ئه‌مه، له‌م بواره‌دا ئه‌زمونه‌کان باشترین رینۆپینان خستۆته‌پوو. ئه‌زمونه‌کان نیشانیانداوه، که زۆریک له‌گرفته‌کانی سه‌ره‌له‌نوئ چیکردنه‌وه‌ی (بازسازی) سۆشیالیستی کۆمه‌لگه، ناتوانییت به‌ده‌ستی هه‌یج حکومتیک چاره‌سه‌ر بکرییت، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌م حکومته‌ دیکتاتۆری ئه‌فسوناوی پرۆلیتاریاش بییت. له‌روسیه، دیکتاتۆری بۆلشه‌فیکه‌کان بۆ ماوه‌ی نزیکه‌ی دوو سال، له‌به‌رامبه‌ر گرفته‌ ئابوورییه‌کاندا دۆشدامابوو و له‌هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بوو لاوازییه‌کانی خۆی له‌پشت شه‌پۆلیک له‌فه‌رمان و بریاردا که به‌زۆری له‌فه‌رمانگه‌ی جو‌راوجۆره‌وه سه‌ریان ده‌ردیئا، بشاریته‌وه. ئه‌گه‌ر به‌فه‌رمان ده‌رکردن دنیا ئازاد ببوایه، پێشوه‌ختی ئه‌مه‌گشت گرفته‌کانی روسیه چاره‌سه‌ر ده‌بوون. بۆلشه‌فیزم، به‌ده‌سه‌لاتخوازی شه‌یدایانه‌(حریصانه‌ی)، به‌توندوتیژی به‌نرخترین بنچینه‌کانی سیسته‌می سۆشیالیستی، به‌تابوکردنی کۆبوونه‌وه ئازاده‌کان، ده‌وله‌تیکردنی یه‌کیتییه‌پیشه‌یه‌کان و بیبه‌شکردنی سۆقیه‌ته‌کان له‌خۆموختاری (خۆبریاردان) له‌نیوبرد و ریگه‌ی نه‌ک بۆ سۆشیالیزم، به‌لکو بۆ دواکه‌وتوو(بدوی)ترین شیوه‌ی سه‌رمایه‌داری ده‌وله‌تی و دیوانسالاری خو‌شکرد، که بووه هۆی گه‌رانه‌وه بۆ فه‌رمانه‌وه‌ی بیچه‌ندوچوون، که سالانیک به‌ر له‌وه‌ له‌زۆریه‌ی ولاتاندا به‌شۆرشی بۆرژوازی له‌نیو برابوو. کرۆپۆتکین، له‌په‌یامیکدا بۆ کارگه‌رانی ولاتانی ئه‌وروپای رۆژئاوایی، راستی وتبوو: «روسیه‌بۆی خستینه‌پوو، که چۆن ناتواریت سۆشیالیزم جیگیر بکرییت. هه‌لبه‌ته‌خه‌لکی، له‌به‌ر نه‌فره‌تیان له‌رژیمی پێشین، هه‌یج به‌ره‌هه‌لستییه‌کی چالاکانه له‌به‌رامبه‌ر کرده‌وه‌کانی حکومتی نویدا نیشان ناده‌ن. بیروکه‌ی پێکه‌پینانی سۆقیه‌ته‌کارگه‌رییه‌کان بۆ به‌پویه‌به‌ردنی کاروباری سیاسی و ئابووری ولات، بۆ خۆی، فره‌گرنگ و پێویسته... به‌لام کاتیک که ولاتیک له‌لایه‌ن دیکتاتۆری پاته‌وه به‌پویه‌ بیرییت، سۆقیه‌ته‌کارگه‌ری و وه‌رزپرییه‌کان، خۆبه‌خۆ گرنگی خویمان له‌ده‌ست ده‌ده‌ن و تووشی هه‌مان شه‌رمه‌زاری ده‌بن، که نوینه‌رانی هه‌ریمه‌کان له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تی بیچه‌ندوچووندا به‌سه‌ریان هات.»